

صحيفة بيانات السلامة



تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة : 2022 أكتوبر 28 نسخة : 22.02

القسم 1: تعريف المادة/المستحضر و الشركة/المشروع

1.1 مُعرّف المنتج

اسم المنتج : SIGMAZINC 102 HS / 109 HS HARDENER
كود المنتج : 00218768

وسائل التعريف الأخرى
غير متوفرة.

1.2 الاستخدامات الهامة المحددة للمادة أو الخليط وأوجه الاستخدام التي لا يُنصح بها

تطبيقات مهنية، يستخدم عن طريق الرش.
كسوة.
المنتج ليس المقصود، المسمى أو تعبئتها للاستخدام المستهلك.
استخدامات المنتج :
استخدام المادة/المستحضر :
استخدامات لا يُنصح بها :

1.3 بيانات مورّد صحيفة بيانات السلامة

PPG Coatings Belgium BV/SRL
Tweemontstraat 104
B-2100 Deurne
Belgium
Telephone +32-33606311
Fax +32-33606435

عنوان البريد الإلكتروني للشخص
المسئول عن صحيفة بيانات السلامة هذه

Product.Stewardship.EMEA@ppg.com

1.4 رقم هاتف الطوارئ

المورّد

+31 20 4075210

القسم 2: بيان الأخطار

2.1 تصنيف المادة أو الخليط

خليط

التصنيف وفقاً للتنظيم (الاتحاد الأوروبي) رقم 1272/2008 [CLP/GHS]

Flam. Liq. 3, H226
Skin Corr. 1C, H314
Eye Dam. 1, H318
Skin Sens. 1, H317
STOT SE 3, H335
Aquatic Chronic 2, H411

المنتج مصنّف على أنه خطر وفقاً للائحة (EC) 1272/2008 المعدلة.

انظر القسم 16 لمطالعة نص بيانات الأخطار أنف الذكر كلاً.

انظر القسم 11 لمزيد من المعلومات عن التأثيرات الصحية والأعراض.

: الرمز

00218768

: تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة

28 أكتوبر 2022

SIGMAZINC 102 HS / 109 HS HARDENER

القسم 2: بيان الأخطار

2.2 عناصر الوسم

: صور توضيحية للأخطار



: كلمة التنبيه

: عبارات المخاطر

خطر

سائل وبخار لهوب. يسبب حروقاً جلدية شديدة وتلفاً للعين. قد يسبب تفاعلاً للحساسية في الجلد. قد يسبب تهيجاً تنفسياً. سمي للحياة المائية مع تأثيرات طويلة الأمد.

عبارات التحذير

: الوقاية

: الاستجابة

: التخزين

: التخلص من النفايات

: مكونات خطرة

توضع قفازات للحماي،/ملابس للحماية ووقاء للعينين والوجه. تُحفظ بعيداً عن الحرارة، والأسطح الساخنة، والشرر، واللهب المكتشف، ومصادر الاشتعال الأخرى. ممنوع التدخين. تجنب انتشار المادة في البيئة.

تجمع المواد المنسكبة.

يخزن في مكان جيد التهوية. يحفظ الوعاء مغلقاً بإحكام.

تخلص من المحتويات والوعاء وفقاً لكافة اللوائح المحلية، والإقليمية، والوطنية، والدولية.

P280, P210, P273, P391, P403 + P233, P501

Fatty acids, C18-unsatd., dimers, oligomeric reaction products with tall-oil fatty acids and triethylenetetramine Amides, from C18-unsatd. fatty acid dimers, tall-oil fatty acids and triethylenetetramine, reaction products with bisphenol A-epichlorohydrin polymer xylene

2-methylpropan-1-ol

2,4,6-tris(dimethylaminomethyl)phenol

3,6-diazaoctanethylenediamin

غير قابل للتطبيق.

: عناصر التوسيم التكميلية

: الملحق السابع عشر؛ قيود على تصنيع وطرح واستخدام مواد وخطايط وحاجيات معينة خطرة

غير قابل للتطبيق.

متطلبات التغليف الخاصة

: يُراعى أن تُرَوِّد العبوات بأنظمة إغلاق منيعة للأطفال

غير قابل للتطبيق.

: تحذير لمسي من الخطر

غير قابل للتطبيق.

2.3 الأخطار الأخرى

: المنتج يفي بمعايير PBT أو vPvB

لا يحتوي هذا الخليط على أي مواد يتم تقييمها على أنها PBT أو vPvB.

: الأخطار الأخرى التي لا تؤدي إلى تصنيف

تسبب حروقاً في الجهاز الهضمي. التعرض المطوّل أو المتكرر قد يسبب جفاف الجلد والتهيج.

| | | | |
|---------|----------|------------------------------------|----------------|
| الرمز : | 00218768 | تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة : | 28 أكتوبر 2022 |
| | | SIGMAZINC 102 HS / 109 HS HARDENER | |

القسم 3: التركيب/معلومات عن المكونات

3.2 خلط :

خليط

| اسم المكون/المنتج | المعرفات | % بالوزن | التصنيف | التركيز المحدد الحدود وعوامل الضرب وتقديرات السمية الحادة | النوع |
|---|---|-------------|---|--|---------|
| Fatty acids, C18-unsatd., dimers, oligomeric reaction products with tall-oil fatty acids and triethylenetetramine | :# REACH 01-2119972320-44 المفوضية الأوروبية: 500-191-5 68082-29-1 :CAS | ≥25 - ≤50 | Skin Irrit. 2, H315 Eye Dam. 1, H318 Skin Sens. 1A, H317 Aquatic Chronic 2, H411 | - | [1] |
| Amides, from C18-unsatd. fatty acid dimers, tall-oil fatty acids and triethylenetetramine, reaction products with bisphenol A-epichlorohydrin polymer | CAS: 68953-09-3 | ≥10 - ≤25 | Skin Irrit. 2, H315 Eye Irrit. 2, H319 Skin Sens. 1, H317 | - | [1] |
| xylene | :# REACH 01-2119488216-32 المفوضية الأوروبية: 215-535-7 1330-20-7 :CAS فهرست: 601-022-00-9 | ≥10 - ≤25 | Flam. Liq. 3, H226 Acute Tox. 4, H312 Acute Tox. 4, H332 Skin Irrit. 2, H315 Eye Irrit. 2, H319 STOT SE 3, H335 Asp. Tox. 1, H304 | تقدير السمية الحادة [عن طريق الجلد] = 1700 مج / كجم تقدير السمية الحادة [استنشاق (الأبخرة)] = 11 مج / لتر | [1] [2] |
| 2-methylpropan-1-ol | :# REACH 01-2119484609-23 المفوضية الأوروبية: 201-148-0 78-83-1 :CAS فهرست: 603-108-00-1 | ≥10 - <20 | Flam. Liq. 3, H226 Skin Irrit. 2, H315 Eye Dam. 1, H318 STOT SE 3, H335 STOT SE 3, H336 | - | [1] [2] |
| benzyl alcohol | :# REACH 01-2119492630-38 المفوضية الأوروبية: 202-859-9 100-51-6 :CAS فهرست: 603-057-00-5 | ≥10 - ≤25 | Acute Tox. 4, H302 Acute Tox. 4, H332 Eye Irrit. 2, H319 | تقدير السمية الحادة [عن طريق الفم] = 1230 مج / كجم تقدير السمية الحادة [استنشاق (غبار وريذاد)] = 1.5 مج / لتر | [1] [2] |
| 2,4,6-tris (dimethylaminomethyl) phenol | :# REACH 01-2119560597-27 المفوضية الأوروبية: 202-013-9 90-72-2 :CAS فهرست: 603-069-00-0 | ≥5.0 - ≤10 | Acute Tox. 4, H302 Acute Tox. 4, H312 Skin Corr. 1C, H314 Eye Dam. 1, H318 | تقدير السمية الحادة [عن طريق الفم] = 1200 مج / كجم تقدير السمية الحادة [عن طريق الجلد] = 1280 مج / كجم | [1] |
| ethylbenzene | :# REACH 01-2119489370-35 المفوضية الأوروبية: 202-849-4 100-41-4 :CAS فهرست: 601-023-00-4 | ≥1.0 - ≤5.0 | H225 ,2 .Liq .Flam H332 ,4 .Tox Acute H373 ,2 RE STOT امتصاص الكيس المحي H304 ,1 .Tox .Asp H412 ,3 Chronic Aquatic | تقدير السمية الحادة [استنشاق (الأبخرة)] = 17.8 مج / لتر | [1] [2] |
| 3,6-diazaoctanethylenediamin | المفوضية الأوروبية: 203-950-6 112-24-3 :CAS | ≥1.0 - <5.0 | Acute Tox. 4, H302 Acute Tox. 4, H312 Skin Corr. 1B, H314 | تقدير السمية الحادة [عن طريق الفم] = 1716 مج / كجم تقدير السمية الحادة [عن طريق] | [1] [2] |

| | | | |
|---|--------------------------------|----------|---------|
| 28 أكتوبر 2022 | تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة : | 00218768 | الرمز : |
| SIGMAZINC 102 HS / 109 HS HARDENER | | | |
| القسم 3: التركيب/معلومات عن المكونات | | | |

| | | |
|------------------------|---|---------------------|
| الجلد] = 1465 مج / كجم | Eye Dam. 1, H318 Skin Sens. 1, H317 Aquatic Chronic 3, H412 انظر القسم 16 لمطالعة نص بيانات الأخطار أنف الذكر كاملاً. | فهرست: 612-059-00-5 |
|------------------------|---|---------------------|

على حد علم المورّد في هذه اللحظة وطبقاً للتركيزات المستخدمة، لا توجد في هذا القسم أية مكوّنات إضافية مصنفة كمواد خطيرة على الصحة أو على البيئة، أو مواد مصنفة كباقية، وسامة، ومتراكمية بيولوجياً (PBT) أو كمواد شديدة البقاء أو شديدة التراكم البيولوجي (vPvBs) أو مواد مقلقة قلقاً مكافئاً أو مواد حدد حد للتعرض لها في أماكن العمل وبالتالي تستدعي التبليغ.

الزئيلين: تغطي العديد من تسجيلات ريتش المادة المسجلة في ريتش مع أيزومرات الزيلين ، إيثيل بنزين (والتولوين). تشمل التسجيلات الأخرى لـ REACH: 01-211955267-33 كتلة تفاعل الإيثيل بنزين و m-xylene و p-xylene ، 01-2119486136-34 ، C8 ، 01-2119539452-40 ، كتلة تفاعل الإيثيل بنزين والزيلين.

النوع

[1] المادة مُصنّفة على أنها ذات خطر صحي أو بيئي
[2] مادة ذات حد للتعرض في مكان العمل

القسم الثامن يعرض حدود التعرض المهني، في حال توفرها.

الرموز الفرعية تمثل المواد دون أرقام المستخلصات الكيميائية المسجلة

القسم 4: تدبير الإسعاف الأولي

4.1 وصف إجراءات الإسعاف الأولي

- يراعى التحقق من عدم وجود عدسات لاصقة أو إزالتها إن وجدت. يُراعى دفع ماء جارٍ على العين فوراً، ولمدة لا تقل عن 15 دقيقة مع مراعاة بقاء العين مفتوحة. يراعى طلب الرعاية الطبية على الفور.
- يُراعى الإخلاء إلى الهواء الطلق. يراعى تدفئة الشخص و إراحته. في حالة التوقف عن التنفس، عدم إنتظام التنفس أو لو حدثت سكتة تنفسية، يُراعى تقديم أكسجين أو تنفساً اصطناعياً من قبل أفراد مدربين.
- أزل الثياب والأحذية الملوثة. يراعى غسل البشرة غسلاً جيداً بالماء و الصابون أو بأحد منظفات الجلد المعترف بها. يراعى عدم استخدام المذيبات أو المُرَقّات.
- يُراعى طلب المشورة الطبية وعرض هذه الحاوية أو هذا المُلصَق حال بلعها. يراعى تدفئة الشخص و إراحته. لا تجبر المريض على التقيؤ.
- يُحظر القيام بأية إجراء ينطوي على مخاطرة أو بدون تدريب مناسب. في حالة وجود شك بأن الأبخرة لا تزال موجودة ، يجب على فرد الإنقاذ ارتداء قناع مناسب أو جهاز تنفس مدمج. قد تنطوي عملية الإنعاش من الفم إلى الفم على خطورة ما للشخص الذي يقدم المساعدة عند قيامه بها. اغسل الثياب الملوثة جيداً بالماء قبل نزعها، أو البس قفازات.

4.2 أهم الأعراض والتأثيرات، الحاد منها والمؤجل

آثار صحية حادة كامنة

- يسبب تلفاً شديداً للعين.
- قد يسبب تهيجاً تنفسياً .
- تسبب حروقاً شديدة. يزيل دهون الجلد. قد يسبب تفاعلاً للحساسية في الجلد.
- أغالة للجهاز الهضمي. تسبب حروقاً .

علامات/أعراض فرط التعرض

- الأعراض الضائرة قد تشمل ما يلي:
ألم
الدمعان
احمرار
- الأعراض الضائرة قد تشمل ما يلي:
تهيج المسلك التنفسي
السعال

| | | | |
|--------------------------------------|----------|------------------------------------|----------------|
| الرمز : | 00218768 | تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة : | 28 أكتوبر 2022 |
| | | SIGMAZINC 102 HS / 109 HS HARDENER | |
| القسم 4: تدبير الإسعاف الأولي | | | |

الأعراض الضائرة قد تشمل ما يلي:
آلم أو تهيج
احمرار
الجفاف
التشقق
قد تحدث قروح

الأعراض الضائرة قد تشمل ما يلي:
آلام المعدة

4.3 دواعي أية رعاية طبية فورية ومعالجة خاصة مطلوبة
في حالة استنشاق مُخلفات التحلل عند نشوب حريق، قد تظهر الأعراض ظهوراً آجلاً. قد يكون من الضروري أن يظل الشخص المعرّض تحت الملاحظة الطبية لـ 48 ساعة.
لا يوجد علاج محدد.

ملاحظات للطبيب :

معالجات خاصة :

القسم 5: تدابير مكافحة النار

5.1 وسائل الإطفاء

استخدم مادة كيميائية جافة، أو ثاني أكسيد الكربون، أو رذاذ الماء (الضباب)، أو الرغوة.
لا تستخدم المياه النفاثة.

وسائل الإطفاء المناسبة :

وسائل الإطفاء غير المناسبة :

5.2 الأخطار الخاصة الناجمة عن المادة أو الخليط

سائل وبخار لهوب. قد ينشأ حريق أو خطر الانفجار عند تصريفها إلى المجاري. في حالة الحريق أو عند التسخين، يزداد الضغط وقد تنفجر الحاوية، مع خطر حدوث انفجار لاحق. هذه المادة سامة للحياة المائية وتأثيراتها طويلة الأمد. يجب إحتواء ماء الإطفاء الملوثة بهذه المادة للحيلولة دون تسربها إلى المجاري المائية أو المصارف أو المجاري الصحية.
قد تحتوي نواتج الإنحلال المواد الآتية:
أكاسيد الكربون
أكاسيد النيتروجين
مركبات هالوجينية

الأخطار الناجمة عن المادة أو الخليط :

منتجات احتراق خطيرة :

5.3 نصائح لمكافحة الحريق

يراعى عزل المكان على الفور وذلك بإخلاء الأفراد المتواجدين على مقربة من الحادث في حالة نشوب حريق. يُحظر القيام بأية إجراء ينطوي على مخاطرة أو بدون تدريب مناسب. انقل الحاويات من منطقة الحريق، إذا أمكن فعل ذلك دون مخاطر. استخدم رشاش الماء لتبريد الحاويات المعرضة للحريق.
ينبغي أن يرتدي مكافحة الحرائق التجهيزات الواقية المناسبة و جهاز تنفس مكثف ذاتياً (SCBA) ذا وحدة كاملة للوجه يعمل في نمط الضغط الموجب. ثياب مكافحة الحريق (بما فيها الخوذات والأحذية والقفازات الواقية) التي تتفق والمعياري الأوروبي EN 469 سوف تكفل مستوى أساسياً من الحماية من الحوادث الكيميائية.

إحتياجات خاصة لمكافحة الحريق :

معدات الحماية الشخصية والإحتياجات اللازمة لعمال الإطفاء :

القسم 6: تدابير مواجهة التسرب العارض

6.1 لإحتياجات الشخصية ومعدات الحماية وإجراءات الطوارئ

يُحظر القيام بأية إجراء ينطوي على مخاطرة أو بدون تدريب مناسب. يراعى إخلاء المناطق المجاورة. يراعى عدم السماح بالدخول لكل من لا يرتدي الثياب الواقية أو من لا حاجة لك بهم من الأفراد. يراعى تجنب ملامسة المادة المنسكبة أو السير عليها. ألق كافة مصادر الإشعال. ممنوع استخدام أسهم الإشارة الموضبة أو التدخين أو إشعال لهب في منطقة الخطر. تجنب استنشاق البخار أو السديم. يُراعى توفير تهوية كافية. يراعى ارتداء منفاص مناسب في حالة عدم كفاية التهوية. ارتدي التجهيزات الواقية الشخصية الملائمة.
إذا لزم الأمر ارتداء ثياباً خاصة للتعامل مع الانسكاب، يُرجى أخذ ما ورد في القسم 8 من معلومات حول المواد المناسبة وغير المناسبة في الحساب. راجع كذلك المعلومات الواردة في قسم "الأفراد من خارج فريق الطوارئ".

لأفراد من خارج فريق الطوارئ :

لمسعفي الطوارئ :

6.2 الإحتياجات البيئية :

تجنب تتاثر المادة المنسكبة وجريانها السطحي ووصولها إلى التربة و المجاري المائية و البالوعات و مجاري الصرف. يُراعى إبلاغ السلطات المعنية لو تسبب المنتج في تلوث البيئة (مجري الصرف، المجاري المائية، التربة أو الهواء). مادة ملوثة للماء. قد تكون ضارة بالبيئة إذا انتشرت بكميات كبيرة. تجمع المواد المنسكبة.

| | | | |
|--------------------------------------|--------------------------------|----------|---------|
| 28 أكتوبر 2022 | تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة : | 00218768 | الرمز : |
| SIGMAZINC 102 HS / 109 HS HARDENER | | | |
| القسم 6: تدابير مواجهة التسرب العارض | | | |

6.3 طرائق ومواد الاحتواء والتنظيف

يُراعى وقف التسرب إن لم ينطو ذلك على مخاطرة. يراعى نقل الأوعية من منطقة الانسكاب. استخدم معدات لا تحدث شرراً وغير قابلة للانفجار. خفف بالماء ثم قم بإزالته بالتنشيف باستعمال المسحة إذا كان قابل للذوبان في الماء. كبديل، أو إذا كان المنتج غير قابل للذوبان في الماء، قم بالتنشيف مستخدماً مادة خاملة جافة ثم إطحها في وعاء مهملات مناسب. تخلص منها عن طريق أحد مقاولي التخلص من النفايات المرخصين.

يُراعى وقف التسرب إن لم ينطو ذلك على مخاطرة. يراعى نقل الأوعية من منطقة الانسكاب. استخدم معدات لا تحدث شرراً وغير قابلة للانفجار. يتم الإقتراب من الناحية التي تهب منها الرياح إلى المكان. امنع دخولها في بالوعات الصرف، و المجاري المائية، أو البدرومات، أو المناطق المحصورة. يُراعى غسل الانسكابات وصولاً بها إلى محطة معالجة مياه الفيض أو التعامل معها كالاتي. يُراعى احتواء الانسكاب وجمعه بمادة ماصة غير قابلة للاحتراق مثل الرمل، أو التراب، أو الفرميكيوليت، أو تراب ديتومي، ثم وضعها في إحدى الحاويات للتخلص منها بما يتفق واللوائح المحلية. تخلص منها عن طريق أحد مقاولي التخلص من النفايات المرخصين. المادة الماصة الملوثة قد تشكل خطراً مماثلاً لخطر المنتج المنسكب.

انظر القسم 1 لمعرفة بيانات الاتصال في أحوال الطوارئ.
انظر القسم 8 للحصول على معلومات عن التجهيزات الوقائية الشخصية الملائمة.
انظر القسم 13 لمزيد من المعلومات حول معالجة النفايات.

6.4 مرجع للأقسام الأخرى :

القسم 7: المناولة والتخزين

تتضمن المعلومات الواردة في تبايا هذا القسم على إرشادات وتوجيهات عامة. وتتبعي الاستعانة بقائمة الاستخدامات المبيّنة في القسم 1 لمطالعة ما يُتاح من معلومات وردت في سيناريو(هات) التعرض بشأن أوجه الاستخدام.

7.1 احتياطات للمناولة الآمنة

يراعى ارتداء أجهزة الوقاية الشخصية الملائمة(انظر القسم 8). يراعى عدم توظيف كل من سبق له/لها الإصابة بتحسيس الجلد في أي من العمليات المتعلقة باستخدام هذا المنتج. تجنب ملامستها العين أو الجلد أو الثياب. تجنب استنشاق البخار أو السديم. يحظر ابتلاعها. تجنب انتشار المادة في البيئة. يستخدم فقط مع وجود تهوية كافية. يراعى ارتداء مناسبات في حالة عدم كفاية التهوية. ممنوع دخول مناطق التخزين والأماكن المغلقة إلا مع وجود تهوية كافية. يُراعى الحفظ في الحاوية الأصلية أو في حاوية بديلة معتمدة مصنوعة من مادة متوافقة وإغلاقها بإحكام عند عدم استخدامها. يراعى التخزين والاستخدام بعيداً عن مصادر الحرارة، أو الشرر، أو اللهب أو غيرها من مصادر الاشتعال. يراعى استخدام أجهزة كهربائية (تهوية، وإضاءة، و مناولة المواد) غير قابلة للانفجار. استخدم فقط أدوات لا تولد الشرر. يراعى اتخاذ الإجراءات الوقائية ضد التفريغ الكهربائي الساكنة. الأوعية الفارغة تحتوي على بقايا قد تكون خطيرة. لاتعيد استخدام الحاوية.

المواد الملوثة بالمنتج، مثل خرّق التنظيف، والممسحات الورقية والملابس الواقية، قد تشتعل اشتعالاً ذاتياً تلقائياً بعد بضع ساعات. لتجنب مخاطر نشوب الحريق، يجب تخزين كافة المواد الملوثة في أوعية مصنوعة خصيصاً لهذا الغرض أو في أوعية معدنية أعطيها محكمة وإغلاقها ذاتي. يتوجب إزالة المواد الملوثة من موقع العمل بنهاية كل يوم عمل وتخزينها بالخارج.

يحظر تناول الطعام، والشراب، والتدخين في الأماكن التي يجري التعامل فيها مع هذه المادة سواء بالمناولة، التخزين أو المعالجة. يتوجب على العمال غسل الأيدي والوجه قبل تناول الطعام والشراب والتدخين. اخلع الثياب الملوثة والتجهيزات الوقائية قبل دخول الأماكن المخصصة للطعام. انظر القسم 8 لمزيد من المعلومات حول إجراءات الحفاظ على الصحة.

7.2 متطلبات التخزين الآمن، بما في ذلك ما يتعلق بحالات عدم توافق المواد :
خزن المادة عند درجات الحرارة التالية: 0 إلى 35° (32 إلى 95 ف). خزن المادة وفقاً لتعليمات السلطات المحلية. يُراعى تخزينها في منطقة منعزلة ومعتمدة. خزن المادة في حاويتها الأصلية مع حمايتها من التعرض لحرارة الشمس المباشرة في منطقة جافة، وباردة، وجيدة التهوية بعيداً عن المواد غير المطابقة (انظر القسم 10)، وعن الطعام، والشراب. يخزن في مكان مغلق بمفتاح. يُراعى التخلص من كافة مصادر الإشعال. يُراعى الفصل عن المواد المؤكسدة. يراعى غلق الوعاء غلقاً تاماً محكماً إلى أن يُعدّ للاستخدام. لا بد من إحكام غلق الأوعية التي قد فُتحت وتركها في وضع قائم وذلك لتلافي حدوث تسريب. يُحظر التخزين في حاويات لا تحمل كتابة توضيحية. يُراعى استخدام طرق احتواء سليمة لتجنب تلوث البيئة. انظر القسم 10 للتعرف على المواد غير المتوافقة قبل المناولة أو الاستخدام.

7.3 الاستخدامات النهائية الخاصة

انظر القسم 1.2 لمعرفة الاستخدامات التي تم تعيينها

| | | | |
|---|--------------------------------|----------|---------|
| 28 أكتوبر 2022 | تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة : | 00218768 | الرمز : |
| SIGMAZINC 102 HS / 109 HS HARDENER | | | |

القسم 8: ضوابط التعرض/الحماية الشخصية

تتضمن المعلومات الواردة في تبايا هذا القسم على إرشادات وتوجيهات عامة. وتنبغي الاستعانة بقائمة الاستخدامات المُبيّنة في القسم 1 لمطالعة ما يُتاح من معلومات وردت في سيناريوهات (هات) التعرض بشأن أوجه الاستخدام.

8.1 بارامترات التحكم

حدود التعرض المهني

| اسم المُكوّن/المنتج | قيّم حد التعرّض |
|------------------------------|--|
| xylene | OEL EU (أوروبا, 10/2019). [] تمتص عن طريق الجلد. STEL: 442 مج / م ³ 15 دقيقة STEL: 100 جزء من المليون 15 دقيقة. TWA: 221 مج / م ³ 8 ساعات. TWA: 50 جزء من المليون 8 ساعات. |
| 2-methylpropan-1-ol | TLV ACGIH (الولايات المتحدة, 1/2021). TWA: 152 مج / م ³ 8 ساعات. TWA: 50 جزء من المليون 8 ساعات. |
| benzyl alcohol | IPEL (-). TWA: 5 جزء من المليون STEL: 10 جزء من المليون |
| ethylbenzene | OEL EU (أوروبا, 10/2019). تمتص عن طريق الجلد. STEL: 884 مج / م ³ 15 دقيقة. STEL: 200 جزء من المليون 15 دقيقة. TWA: 442 مج / م ³ 8 ساعات. TWA: 100 جزء من المليون 8 ساعات. |
| 3,6-diazaoctanethylenediamin | IPEL (-). تمتص عن طريق الجلد. TWA: 1 جزء من المليون |

إن كان هذا المنتج يحتوي على مُكوّنات لها حدود تعرّض، قد يكون من المطلوب إجراء متابعة حيوية أو متابعة الأشخاص أو مكان العمل كي يتسنى تحديد مدى فاعلية التهوية، أو إجراءات التحكم الأخرى و/أو مدى ضرورة استخدام الأجهزة التنفسية الواقية. تنبغي الإشارة إلى معايير المُراقبة، من مثل ما يلي: المعيار الأوروبي EN 689 (أجواء موقع العمل - إرشادات تقييم التعرض لعوامل كيميائية بالاستنشاق لمقارنتها بالقيم الحدية واستراتيجية القياس) المعيار الأوروبي EN 14042 (أجواء موقع العمل - دليل اتخاذ وتطبيق إجراءات تقييم التعرض للعوامل البيولوجية والكيميائية) المعيار الأوروبي EN 482 (أجواء موقع العمل - المتطلبات العامة لأداء إجراءات قياس العوامل الكيميائية) سيكون من المطلوب كذلك الرجوع إلى وثائق التوجيه الوطنية الخاصة بطرق تحديد المواد الخطرة.

DNEL

| اسم المُكوّن/المنتج | النوع | التعرض | القيمة | جمهور المُعرّضين | التأثيرات |
|---|--------------------|-------------------------|--------------------------|------------------|-----------|
| Fatty acids, C18-unsatd., dimers, oligomeric reaction products with tall-oil fatty acids and triethylenetetramine | DNEL | طويل المدى بالفم | 0.56 مج / كجم bw / اليوم | السكان عامة | مجموعي |
| xylene | DNEL | طويل المدى جلدي | 0.56 مج / كجم bw / اليوم | السكان عامة | مجموعي |
| | DNEL | طويل المدى استنشاق | 0.97 مج / م ³ | السكان عامة | مجموعي |
| | DNEL | طويل المدى جلدي | 1.1 مج / كجم bw / اليوم | عمال | مجموعي |
| | DNEL | طويل المدى استنشاق | 3.9 مج / م ³ | عمال | مجموعي |
| | DNEL | قصير المدى استنشاق | 260 مج / م ³ | السكان عامة | مجموعي |
| | DNEL | قصير المدى استنشاق | 260 مج / م ³ | السكان عامة | موضعي |
| | DNEL | طويل المدى جلدي | 125 مج / كجم bw / اليوم | السكان عامة | مجموعي |
| | DNEL | طويل المدى استنشاق | 65.3 مج / م ³ | السكان عامة | مجموعي |
| | DNEL | طويل المدى بالفم | 12.5 مج / كجم bw / اليوم | السكان عامة | مجموعي |
| | DNEL | طويل المدى استنشاق | 221 مج / م ³ | عمال | مجموعي |
| | DNEL | قصير المدى استنشاق | 442 مج / م ³ | عمال | مجموعي |
| | DNEL | طويل المدى استنشاق | 221 مج / م ³ | عمال | موضعي |
| | DNEL | قصير المدى استنشاق | 442 مج / م ³ | عمال | موضعي |
| | DNEL | طويل المدى جلدي | 212 مج / كجم bw / اليوم | عمال | مجموعي |
| | DNEL | طويل المدى استنشاق | 65.3 مج / م ³ | السكان عامة | موضعي |
| | DNEL | قصير المدى استنشاق | 260 مج / م ³ | السكان عامة | موضعي |
| DNEL | قصير المدى استنشاق | 260 مج / م ³ | السكان عامة | مجموعي | |

| | | | |
|---------|----------|------------------------------------|----------------|
| الرمز : | 00218768 | تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة : | 28 أكتوبر 2022 |
| | | SIGMAZINC 102 HS / 109 HS HARDENER | |

القسم 8: ضوابط التعرض/الحماية الشخصية

| | | | | | |
|--|------|--------------------|---------------------------|-------------|--------|
| 2-methylpropan-1-ol | DNEL | طويل المدى استنشاق | 221 مج / م ³ | عمال | موضعي |
| | DNEL | طويل المدى استنشاق | 55 مج / م ³ | السكان عامة | موضعي |
| benzyl alcohol | DNEL | طويل المدى استنشاق | 310 مج / م ³ | عمال | موضعي |
| | DNEL | طويل المدى بالفم | 4 مج / كجم bw / اليوم | السكان عامة | مجموعي |
| 2,4,6-tris (dimethylaminomethyl)phenol | DNEL | طويل المدى جلدي | 4 مج / كجم bw / اليوم | السكان عامة | مجموعي |
| | DNEL | طويل المدى استنشاق | 5.4 مج / م ³ | السكان عامة | مجموعي |
| | DNEL | طويل المدى جلدي | 8 مج / كجم bw / اليوم | عمال | مجموعي |
| | DNEL | قصير المدى بالفم | 20 مج / كجم bw / اليوم | السكان عامة | مجموعي |
| | DNEL | قصير المدى جلدي | 20 مج / كجم bw / اليوم | السكان عامة | مجموعي |
| | DNEL | طويل المدى استنشاق | 22 مج / م ³ | عمال | مجموعي |
| | DNEL | قصير المدى استنشاق | 27 مج / م ³ | السكان عامة | مجموعي |
| | DNEL | قصير المدى جلدي | 40 مج / كجم bw / اليوم | عمال | مجموعي |
| | DNEL | قصير المدى استنشاق | 110 مج / م ³ | عمال | مجموعي |
| | DNEL | طويل المدى بالفم | 0.075 مج / كجم bw / اليوم | السكان عامة | مجموعي |
| | DNEL | قصير المدى جلدي | 0.075 مج / كجم bw / اليوم | السكان عامة | مجموعي |
| | DNEL | طويل المدى جلدي | 0.075 مج / كجم bw / اليوم | السكان عامة | مجموعي |
| | DNEL | قصير المدى استنشاق | 0.13 مج / م ³ | السكان عامة | مجموعي |
| | DNEL | طويل المدى استنشاق | 0.13 مج / م ³ | السكان عامة | مجموعي |
| | DNEL | طويل المدى جلدي | 0.15 مج / كجم bw / اليوم | عمال | مجموعي |
| | DNEL | طويل المدى استنشاق | 0.53 مج / م ³ | عمال | مجموعي |
| | DNEL | قصير المدى جلدي | 0.6 مج / كجم bw / اليوم | عمال | مجموعي |
| | DNEL | قصير المدى استنشاق | 2.1 مج / م ³ | عمال | مجموعي |
| ethylbenzene | DNEL | طويل المدى بالفم | 1.6 مج / كجم bw / اليوم | السكان عامة | مجموعي |
| | DNEL | طويل المدى استنشاق | 15 مج / م ³ | السكان عامة | مجموعي |
| | DNEL | طويل المدى استنشاق | 77 مج / م ³ | عمال | مجموعي |
| | DNEL | طويل المدى جلدي | 180 مج / كجم bw / اليوم | عمال | مجموعي |
| | DNEL | قصير المدى استنشاق | 293 مج / م ³ | عمال | موضعي |

PNEC

| اسم المكون/المنتج | النوع | تفاصيل الوسط | القيمة | تفاصيل المنهج | |
|---|--------|------------------------|------------------------------------|-----------------------------------|---|
| Fatty acids, C18-unsatd., dimers, oligomeric reaction products with tall-oil fatty acids and triethylenetetramine | - | ماء عذب | 0.043 مج / لتر | عوامل التقييم | |
| | - | مياه البحر | 0 مج / لتر | عوامل التقييم | |
| | - | محطة معالجة مياه الصرف | 3.84 مج / لتر | عوامل التقييم | |
| | - | رواسب المياه العذبة | 434.02 مج / كجم طن من الوزن الساكن | تقسيم الأتزان | |
| | - | رواسب المياه البحرية | 43.4 مج / كجم طن من الوزن الساكن | تقسيم الأتزان | |
| | - | التربة | 86.78 مج / كجم طن من الوزن الساكن | تقسيم الأتزان | |
| | xylene | - | ماء عذب | 0.327 مج / لتر | - |
| | | - | مياه البحر | 0.327 مج / لتر | - |
| | | - | محطة معالجة مياه الصرف | 6.58 مج / لتر | - |
| | | - | رواسب المياه العذبة | 12.46 مج / كجم طن من الوزن الساكن | - |
| 2-methylpropan-1-ol | - | رواسب المياه البحرية | 12.46 مج / كجم طن من الوزن الساكن | - | |
| | - | التربة | 2.31 مج / كجم | - | |
| | - | ماء عذب | 0.4 مج / لتر | عوامل التقييم | |
| | - | مياه البحر | 0.04 مج / لتر | عوامل التقييم | |
| | - | محطة معالجة مياه الصرف | 10 مج / لتر | عوامل التقييم | |
| | - | رواسب المياه العذبة | 1.56 مج / كجم طن من الوزن الساكن | تقسيم الأتزان | |
| | - | رواسب المياه البحرية | 0.156 مج / كجم طن من الوزن الساكن | - | |
| | - | | | | |

| | | | |
|--|--|----------|--------------|
| 28 أكتوبر 2022 | تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة : | 00218768 | الرمز : |
| SIGMAZINC 102 HS / 109 HS HARDENER | | | |
| القسم 8: ضوابط التعرض/الحماية الشخصية | | | |
| تقسيم الأتران | 0.076 مج / كجم طن من التربة | - | ethylbenzene |
| عوامل التقييم | 0.1 مج / لتر ماء عذب | - | |
| عوامل التقييم | 0.01 مج / لتر مياه البحر | - | |
| عوامل التقييم | 9.6 مج / لتر محطة معالجة مياه الصرف | - | |
| تقسيم الأتران | 13.7 مج / كجم طن من رواسب المياه العذبة | - | |
| تقسيم الأتران | 1.37 مج / كجم طن من رواسب المياه البحرية | - | |
| تقسيم الأتران | 2.68 مج / كجم طن من التربة | - | |
| - | 20 مج / كجم تسهم ثانوي | - | |

8.2 ضوابط التعرض

يستخدم فقط مع وجود تهوية كافية. استخدم ساحات التشغيل، أو شفاطات الهواء الموضعية، أو الضوابط الهندسية الأخرى للحفاظ على مستوى تعرض العمال للملوثات المنقولة بالهواء دون الحدود القانونية أو الموصى بها. تقتضي الضوابط الهندسية الحفاظ على تركيزات الغاز، أو البخار، أو الغبار دون المستويات الدنيا للانفجار. استخدم معدات تهوية مضادة للانفجار.

تدابير الحماية الفردية

اغسل اليدين، والذراعين، والوجه غسلًا تامًا بعد تناول المنتجات الكيميائية، وعند الأكل والتدخين، وفي نهاية فترة العمل. يتوجب استخدام طرائق ملائمة لنزع الثياب التي يُحتمل تلوثها. لا يسمح بارتداء ملابس العمل الملوثة خارج مكان العمل. يُراعى غسل الثياب الملوثة قبل ارتدائها مرة ثانية. تأكد من وجود محطات غسل الأعين وأدشاش الأمان على مقربة من موقع العمل.

أدوات حماية الوجه/العين : shield face and goggles splash Chemical. استخدم حماية العين وفقا للمواصفة إن 166.

حماية للجلد

ينبغي دوما ارتداء القفازات غير المنفذة والمقاومة كيميائيا بما يتفق مع المعايير المعتمدة عند التعامل مع المنتجات الكيميائية إذا تبين من تقييم المخاطر ضرورة ذلك. تحقق خلال استخدام القفازات من أنها ما زالت تحتفظ بخواصها الواقية، أخذاً في الاعتبار المعايير التي تحددها جهة تصنيع القفازات. تجدر الإشارة إلى أن زمن اختراق مادة أي قفاز قد يختلف باختلاف جهات تصنيعه. في حالة المخالط، التي تتألف من مواد عديدة، لا يمكن أن يُقَدَّر زمن حماية القفازات تقديراً دقيقاً. عندما لفترات طويلة أو بشكل متكرر قد يحدث اتصال المتكررة، القفازات مع فئة الحماية من 6 (زمن الإختراق أكبر من 480 دقيقة وفقاً ل EN 374) ويوصى، حيث من المتوقع اتصال وجيزة فقط، فمن المستحسن القفازات مع فئة الحماية من 2 أو أعلى (زمن الإختراق أكبر من 30 دقيقة وفقاً ل EN 374). لا بد أن يتحقق المستخدم من أن اختياره النهائي لنوع القفازات المنتقاة لمناولة هذا المنتج هو الاختيار الأفضل، وأن يأخذ في اعتباره شروط الاستخدام الخاصة، كما أوردها تقييم مخاطر المستخدم.

النيتريل نيوبرين

يجب انتقاء التجهيزات الشخصية الواقية للجسم بما يتفق والمهمة التي يجري القيام بها والمخاطر التي تنطوي عليها، كما يجب أن يعتمد عليها أحد المختصين قبل التعامل مع هذا المنتج. عندما يكون هناك خطر اشتعال من الكهرباء الساكنة، ارتدي ملابس واقية مضادة للكهرباء الساكنة. لأقصى حماية من الكهرباء الساكنة، ينبغي أن تشمل الملابس على أفرول وحذاء برقية وقفازات مضادة للكهرباء الساكنة. استعن بالمعيار الأوروبي EN 1149 لمزيد من المعلومات عن المادة ومتطلبات التصميم وطرق الفحص.

ينبغي انتقاء الأحذية الملائمة وإجراءات الوقاية الجلدية الإضافية بناءً على المهمة التي تؤدي وما تنطوي عليه من مخاطر وينبغي أن يعتمد عليها أحد المُختصين قبل مناولة المُنتج.

إختيار المنفاس يجب أن يستند إلى مستويات التعرض المعروفة أو المتوقعة وعلى مخاطر المنتج وحدود العمل الآمنة للمنفاس الذي وقع عليه الإختيار. لا بد أن يرتدي العمال أجهزة تنفس مُعتددة وملائمة إذا كانوا مُعرّضين لتركيزات تتعدى حد التعرّض. براعى استخدام منفاس مثبت بإحكام سواء كان منفاس منقي للهواء أو مغذى بالهواء يفي بالمقياس المعتمد إن أشار تقييم المخاطر لضرورة ذلك. ارتد جهاز تنفس متوافق مع EN140. نوع الفلتر: مرشح جسيمات وبخار عضوي (النوع A) P3

ضوابط التعرض البيئي : ننصح بفحص الانبعاثات الصادرة من أجهزة العمل والتهوية، للتأكد من استيفائها لمتطلبات قانون حماية البيئة. في بعض الحالات، قد يكون من الضروري استخدام أجهزة غسل الأبخان، أو المرشحات أو إجراء تعديلات هندسية للمعدات، كي يتسنى تقليل الانبعاثات إلى مستويات مقبولة.

| | | | |
|---------|----------|------------------------------------|----------------|
| الرمز : | 00218768 | تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة : | 28 أكتوبر 2022 |
| | | SIGMAZINC 102 HS / 109 HS HARDENER | |

القسم 9: الخصائص الفيزيائية والكيميائية

ظروف قياس جميع الخصائص تتم في ظل الضغط ودرجة الحرارة القياسيين ما لم تتم الإشارة إلى غير ذلك.

9.1 معلومات حول الخواص الكيميائية والفيزيائية الأساسية

المظهر

| | |
|---|---|
| الحالة الفيزيائية : | سائل. |
| اللون : | عديم اللون. |
| الرائحة : | شبيه بالأمين. |
| عتبة الرائحة : | غير متوفرة. |
| نقطة الانصهار/نقطة التجمد : | قد يبدأ التصلب في درجات الحرارة الآتية: 12 ° (53.6 ف) يستند هذا إلى بيانات حول المُكوّن التالي: diazaoctanethylenediamin-3,6. المتوسط الترجيحي: -64.11 ° (-83.4 ف) >37.78 ° |
| نقطة الغليان الأولى ونطاق الغليان : | غير متوفرة. |
| القابلية على الاشتعال : | و فيما يلي أكبر مدى معروف: أدنى: 1.3% أعلى 13% (alcohol benzyl) |
| الحدود العليا/الدنيا لقابلية الاشتعال أو الانفجار : | كأس مغلق: 31 ° |
| نقطة الوميض : | 335 ° (635 ف) |
| درجة حرارة الاشتعال الذاتي : | ثابتة في ظروف المناولة والتخزين الموصى بها (انظر القسم 7). |
| درجة حرارة التحلل : | غير قابل للتطبيق. غير ذوب في الماء. |
| درجة تركيز الحامض : | كينماتي (40 °): < 21 s ² mm |
| اللزوجة : | |
| الذوبانية (نيات) : | |

| وسائل الإعلام | النتيجة |
|---------------|------------------|
| ماء بارد | غير قابل للذوبان |

معامل تفريق الأوكتانول/الماء : غير قابل للتطبيق.

الضغط البخاري

| اسم المُكوّن | ضغط البخار عند 20 درجة مئوية | | | ضغط البخار عند 50 درجة مئوية | | |
|---------------------|------------------------------|------------|----------------|------------------------------|------------|---------|
| | مم زئبق | كيلوباسكال | الطريقة | مم زئبق | كيلوباسكال | الطريقة |
| 2-methylpropan-1-ol | <12 | <1.6 | DIN EN 13016-2 | | | |

| | |
|---------------------|---|
| معدل التبخر : | وأعلى قيمة معروفة هي: 0.84 (ethylbenzene) المتوسط الترجيحي: 0.5 مُقَرَّبًا بـ خلاص البوتيل |
| الكثافة النسبية : | 0.95 |
| الكثافة البخارية : | وأعلى قيمة معروفة هي: 5.04 (الهواء = 1) (diazaoctanethylenediamin-3,6). المتوسط الترجيحي: 3.43 (الهواء = 1) |
| الخواص الانفجارية : | المنتج ذاته ليس انفجاريًا، ولكن يمكن تشكل خليط من البخار أو الغبار مع الهواء قابل للتفجير. |
| خواص مؤكسدة : | لا المنتج لا يقدم خطراً مؤكسد. |

خصائص الجسيمات

حجم الجسيمات المتوسط : Not applicable

9.2 المعلومات الأخرى

ليس هناك مزيد من المعلومات.

| | | | |
|---------|----------|------------------------------------|----------------|
| الرمز : | 00218768 | تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة : | 28 أكتوبر 2022 |
| | | SIGMAZINC 102 HS / 109 HS HARDENER | |

القسم 10: الثبات الكيميائي والقابلية للتفاعل

10.1 التفاعلية : لا توجد معلومات اختبار محددة عن إمكانية تفاعل هذا المنتج أو مكوناته.

10.2 الثبات الكيميائي : المنتج ثابت.

10.3 إمكانية التفاعلات الخطرة : لن تحدث تفاعلات خطيرة في ظروف التخزين والاستخدام العادية.

10.4 الظروف التي ينبغي تجنبها : قد تولد نواتج تحلل خطيرة عند تعرضها لدرجات حرارة عالية. تُراعى الاستعانة بالإجراءات الوقائية المُدرجة في القسمين 7 و 8.

10.5 المواد غير المتوافقة : لكي تتلافي حدوث تفاعلات قوية منتجة للحرارة، يُراعى إبعاده عن المواد الآتية: عوامل مؤكسدة , قلويات قوية, أحماض قوية.

10.6 نواتج الانحلال الخطرة : بحسب الظروف، قد تشتمل مواد التحلل على المواد التالية: أكاسيد الكربون أكاسيد النيتروجين مركبات هالوجينية

القسم 11: المعلومات السمية

11.1 المعلومات المتعلقة بفئات المخاطر على النحو المحدد في لائحة (مجلس الاتحاد الأوروبي) رقم 1272/2008

سمية حادة

| اسم المُكوّن/المنتج | النتيجة | الأصناف | الجرعة | التعرض |
|---|--|---------------------|---|-------------------|
| Fatty acids, C18-unsatd., dimers, oligomeric reaction products with tall-oil fatty acids and triethylenetetramine | LD50 جلدي | فأر | <2000 مج / كجم | |
| xylylene | LD50 بالفم LD50 جلدي | فأر أرنب | <2000 مج / كجم 1.7 جرام / كجم | - |
| 2-methylpropan-1-ol | LD50 بالفم LC50 استنشاق بخار | فأر فأر | 4.3 جرام / كجم 24.6 مج / لتر | 4 ساعات |
| benzyl alcohol | LD50 جلدي LD50 بالفم LC50 استنشاق أغيرة و ضباب | أرنب فأر فأر | 2460 مج / كجم 2830 مج / كجم <4178 مج / م ³ | - - 4 ساعات |
| 2,4,6-tris(dimethylaminomethyl)phenol | LD50 جلدي LD50 بالفم | أرنب فأر | 2000 مج / كجم 1.23 جرام / كجم | - - |
| ethylbenzene | LD50 جلدي LD50 بالفم LC50 استنشاق بخار | أرنب فأر فأر | 1.28 جرام / كجم 1280 مج / كجم 1200 مج / كجم | - - 4 ساعات |
| 3,6-diazaoctanethylenediamin | LD50 جلدي LD50 بالفم LD50 جلدي | أرنب فأر أرنب | 17.8 مج / لتر 17.8 جرام / كجم 3.5 جرام / كجم | - - - |
| | LD50 بالفم | فأر | 1465 مج / كجم 1716 مج / كجم | - - |

ليست هناك بيانات متاحة عن الخليط ذاته. :الإستنتاجات/الملخص

التهيج/التآكل

| اسم المُكوّن/المنتج | النتيجة | الأصناف | نتيجة الاختبار | التعرض | الملاحظة |
|---|---|--------------|----------------|---------------------|------------------|
| Fatty acids, C18-unsatd., dimers, oligomeric reaction products with tall-oil fatty acids and triethylenetetramine | الأغثين - مهيج شديد | أرنب | - | - | |
| xylylene | الجلد - مُهيجة | إنسان | - | - | - |
| 2,4,6-tris(dimethylaminomethyl)phenol | الجلد - يسبب تهيج متوسط الشدة الجلد - نخر ظاهر | أرنب أرنب | - - | 24 ساعات 4 ساعات | mg 500 7 أيام |

| | | | |
|-----------------------------------|----------|------------------------------------|----------------|
| الرمز : | 00218768 | تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة : | 28 أكتوبر 2022 |
| | | SIGMAZINC 102 HS / 109 HS HARDENER | |
| القسم 11: المعلومات السمية | | | |

الإستنتاجات/الملخص

ليست هناك بيانات متاحة عن الخليط ذاته.
ليست هناك بيانات متاحة عن الخليط ذاته.
ليست هناك بيانات متاحة عن الخليط ذاته.

الإستحساس

| النتيجة | الأنواع | طريقة التعرض | اسم المُكوّن/المنتج |
|--------------|------------|--------------|---|
| الاستحساسية. | فأر | الجلد. | Fatty acids, C18-unsatd., dimers, oligomeric reaction products with tall-oil fatty acids and triethylenetetramine |
| استحساسية. | خنزير هندي | الجلد. | 3,6-diazaoctanethylenediamin |

الإستنتاجات/الملخص

ليست هناك بيانات متاحة عن الخليط ذاته.
ليست هناك بيانات متاحة عن الخليط ذاته.

التأثير على الجينات

ليست هناك بيانات متاحة عن الخليط ذاته.

السرطنة

ليست هناك بيانات متاحة عن الخليط ذاته.

السمية التناسلية

ليست هناك بيانات متاحة عن الخليط ذاته.

القابلية على التسبب في المسخ

ليست هناك بيانات متاحة عن الخليط ذاته.

السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة محددة (التعرض المفرد)

| الأعضاء المستهدفة | طريقة التعرض | الفئة | اسم المُكوّن/المنتج |
|---------------------|--------------|---------|---------------------|
| تهيج الجهاز التنفسي | - | الفئة 3 | xylene |
| تهيج الجهاز التنفسي | - | الفئة 3 | 2-methylpropan-1-ol |
| تأثيرات مخدرة | - | الفئة 3 | |

السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة (تعرض متكرر)

| الأعضاء المستهدفة | طريقة التعرض | الفئة | اسم المُكوّن/المنتج |
|---------------------------|--------------|---------|---------------------|
| ما بعد امتصاص الكيس المحي | - | الفئة 2 | ethylbenzene |

خطر الشفط في الجهاز التنفسي

| النتيجة | اسم المُكوّن/المنتج |
|-----------------------------|---------------------|
| خطر السمية بالشفط - الفئة 1 | xylene |
| خطر السمية بالشفط - الفئة 1 | ethylbenzene |

غير متوفرة. : معلومات عن سُبل التعرض المرجحة

آثار صحية حادة كامنة

قد يسبب تهيجاً تنفسياً .
أكالة للجهاز الهضمي. تسبب حروقاً .
تسبب حروقاً شديدة. يزيل دهون الجلد. قد يسبب تفاعلاً للحساسية في الجلد.
يسبب تلفاً شديداً للعين.

أعراض متعلقة بالخواص السمية والكيميائية والفيزيائية

الأعراض الضائرة قد تشمل ما يلي:
تهيج المسلك التنفسي
السعال

| | | | |
|-----------------------------------|----------|--------------------------------|---|
| الرمز : | 00218768 | تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة : | 28 أكتوبر 2022 |
| | | | SIGMAZINC 102 HS / 109 HS HARDENER |
| القسم 11: المعلومات السمية | | | |

| | |
|----------------|--|
| الابتلاع : | الأعراض الضائرة قد تشمل ما يلي: آلام المعدة |
| ملامسة الجلد : | الأعراض الضائرة قد تشمل ما يلي: ألم أو تهيج احمرار الجفاف التشقق قد تحدث قروح |
| ملامسة العين : | الأعراض الضائرة قد تشمل ما يلي: ألم الدمعان احمرار |

التأثيرات المتأخرة والفورية وكذلك التأثيرات المزمنة نتيجة للتعرض القصير والطويل الأمد

التعرض قصير المدى

التأثيرات الفورية المحتملة : غير متوفرة.

التأثيرات المتأخرة المحتملة : غير متوفرة.

التعرض طويل المدى

التأثيرات الفورية المحتملة : غير متوفرة.

التأثيرات المتأخرة المحتملة : غير متوفرة.

آثار صحية مزمنة كامنة

غير متوفرة.

الإستنتاجات/الملخص : غير متوفرة.

عامية : الملامسة المطولة أو المتكررة بإمكانها أن تتسبب في إزالة دهون الجلد وتهيجه وتشققه و/أو التهابه. ما أن يحدث الاستحساس، قد يقع تفاعل تحسسي شديد مع تعرضات لاحقة لمستويات شديدة الانخفاض.

السرطنة : لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

التأثير على الجينات : لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

السمية التناسلية : لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

المعلومات الأخرى : غير متوفرة.

تسبب حروقا في الجهاز الهضمي. التعرض المطول أو المتكرر قد يسبب جفاف الجلد والتهيج. قد يؤدي التعرض المتكرر لتركيزات البخار العالية لحدوث تهيج في الجهاز التنفسي وتلف دائم في الجهاز العصبي والمخ. استنشاق بخار/ضبابات بتركيزات تفوق حدود التعرض الموصى بها يسبب الصداع، والنعاس والغثيان، وقد يؤدي إلى فقدان الوعي أو الموت. تجنب ملامستها للجلد والثياب.

11.2 المعلومات المتعلقة بالمخاطر الأخرى

11.2.1 خصائص اضطراب الغدد الصماء

غير متوفرة.

11.2.2 المعلومات الأخرى

غير متوفرة.

القسم 12: المعلومات الإيكولوجية

12.1 السمية

| | | | |
|---------|----------|------------------------------------|----------------|
| الرمز : | 00218768 | تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة : | 28 أكتوبر 2022 |
| | | SIGMAZINC 102 HS / 109 HS HARDENER | |

القسم 12: المعلومات الإيكولوجية

| التعرض | الأنواع | النتيجة | اسم المكون/المنتج |
|----------|--------------------------------------|-------------------------------|---|
| 72 ساعات | الطحالب | 1.78 EC10 مج / لتر | Fatty acids, C18-unsatd., dimers, oligomeric reaction products with tall-oil fatty acids and triethylenetetramine |
| 48 ساعات | براغيث الماء | حاد 1100 EC50 مج / لتر | 2-methylpropan-1-ol |
| 96 ساعات | السمك | حاد 175 LC50 مج / لتر | 2,4,6-tris(dimethylaminomethyl)phenol |
| 48 ساعات | براغيث الماء | حاد 1.8 EC50 مج / لتر ماء عذب | ethylbenzene |
| - | براغيث الماء - dubia Ceriodaphnia | مزمّن 1 NOEC مج / لتر ماء عذب | |

الإستنتاجات/الملخص:

ليست هناك بيانات متاحة عن الخليط ذاته.

12.2 الثبات والتحلل

| اللقحة | الجرعة | النتيجة | اختبار | اسم المكون/المنتج |
|--------|--------|------------------------|--------|-------------------|
| | - | 79 % - بسرعة - 10 أيام | - | ethylbenzene |

الإستنتاجات/الملخص:

ليست هناك بيانات متاحة عن الخليط ذاته.

| القابلية على التحلل الحيوي | التحلل الضوئي | العمر النصف المائي | اسم المكون/المنتج |
|----------------------------|---------------|--------------------|---|
| ليس بسهولة | - | - | Fatty acids, C18-unsatd., dimers, oligomeric reaction products with tall-oil fatty acids and triethylenetetramine |
| بسرعة | - | - | xylene |
| بسرعة | - | - | benzyl alcohol |
| بسرعة | - | - | ethylbenzene |

12.3 القدرة على التراكم الأحيائي

| إمكانية | BCF | LogPow | اسم المكون/المنتج |
|---------|--------------|----------------|---------------------------------------|
| منخفض | 7.4 إلى 18.5 | 3.12 | xylene |
| منخفض | - | 1 | 2-methylpropan-1-ol |
| منخفض | - | 0.87 | benzyl alcohol |
| منخفض | - | 0.219 | 2,4,6-tris(dimethylaminomethyl)phenol |
| منخفض | 79.43 | 3.6 | ethylbenzene |
| منخفض | - | 1.66- إلى 1.4- | 3,6-diazaoctanethylenediamin |

12.4 القابلية على التحرك عبر التربة

: مُعامل تقاسم التربة/الماء (Koc)

غير متوفرة.

: التحركية

غير متوفرة.

12.5 نتائج مأخوذة من تقييم الـ PBT (البقاء والسمية والتراكم البيولوجي) والـ vPvB (البقاء الشديد والتراكم البيولوجي الشديد)

لا يحتوي هذا الخليط على أي مواد يتم تقييمها على أنها PBT أو vPvB.

12.6 خصائص اضطراب الغدد الصماء

غير متوفرة.

12.7 التأثيرات الضارة الأخرى

لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

| | | | |
|---------|----------|------------------------------------|----------------|
| الرمز : | 00218768 | تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة : | 28 أكتوبر 2022 |
| | | SIGMAZINC 102 HS / 109 HS HARDENER | |

القسم 13: الاعتبارات المتعلقة بتصريف المواد والتخلص منها

تشتمل المعلومات الواردة في ثانيا هذا القسم على إرشادات وتوجيهات عامة. وتتبع الاستعانة بقائمة الاستخدامات المُبيّنة في القسم 1 لمطالعة ما يُتاح من معلومات وردت في سيناريو(هات) التعرض بشأن أوجه الاستخدام.

13.1 طرق معالجة النفاية

المنتج

ينبغي تجنب توليد النفايات أو التقليل منها حيثما أمكن. يراعى أن يجري دوما التخلص من هذا المنتج، و المحاليل و المنتجات الثانوية بما يتفق و متطلبات الحماية البيئية و تشريعات التخلص من النفايات و غيرها من متطلبات السلطة الإقليمية و المحلية. يُراعى التخلص من الفائض و المنتجات غير القابلة لإعادة التدوير من خلال أحد المقاولين المرخص لهم بذلك. ينبغي ألا يتم التخلص منه في البالوعات دون معالجة مسبقة إلا إذا كان هذا الإجراء متماشياً مع متطلبات كافة السلطات ذات الصلاحية.

نعم. نفاية خطرة :

قائمة النفايات الأوروبية (EWC)

| كود النفاية | تعيين النفاية |
|-------------|---|
| 08 01 11* | مخلفات الصبغ و الورنيش التي تحتوي على مذيبات عضوية و مواد خطرة أخرى |

التغليف

ينبغي تجنب توليد النفايات أو التقليل منها حيثما أمكن. ينبغي أن يُعاد تدوير نفاية التغليف. ينبغي عدم أخذ الترميد أو الطمر في الاعتبار إلا إذا كانت إعادة التدوير غير مُجدية.

| نوعية التغليف | قائمة النفايات الأوروبية (EWC) |
|---------------|--------------------------------|
| الحاوية | 15 01 06 |

لا بد أن يجري التخلص من هذا المنتج وحاويته بطريقة آمنة. ينبغي الحذر عند مناولة الحاويات المُفرّغة التي لم تُتنظف ولم تُغسل. قد تظل بعض رواسب المنتج عالقة بالحاويات الفارغة أو مُصانها. قد يؤدي البخار المتصاعد من البقايا إلى خلق مناخ قابل للاشتعال بشدة أو شديد الانفجار داخل الحاوية. لا تقطع الحاويات المُستعملة ولا تلحمها ولا تسحقها إلا إذا كانت قد نُظفت تنظيفاً داخلياً تلاماً. تجنب تناثر المادة المنسكبة وجريانها السطحي ووصولها إلى التربة و المجاري المائية و البالوعات و مجاري الصرف.

14. المعلومات المتعلقة بالنقل

| | ADR/RID | التشريع الألماني بشأن النقل و المجاري المائية الداخلية ADN | IMDG | IATA |
|---|-------------------|--|-----------------------------|--|
| 14.1 الرقم بالأمم المتحدة أو الرقم التعريفي | UN3469 | UN3469 | UN3469 | UN3469 |
| 14.2 اسم الشحن الصحيح الخاص بالأمم المتحدة | طلاء، لهوب، أكال | طلاء، لهوب، أكال | PAINT, FLAMMABLE, CORROSIVE | PAINT, FLAMMABLE, CORROSIVE |
| 14.3 فئة/فئات مخاطر النقل | 3 (8) | 3 (8) | 3 (8) | 3 (8) |
| 14.4 مجموعة التعبئة | III | III | III | III |
| 14.5 الأخطار البيئية | نعم. | نعم. | Yes. | Yes. The environmentally hazardous substance mark is not required. |
| مواد ملوثة للبحار | غير قابل للتطبيق. | غير قابل للتطبيق. | (Polyamide) | Not applicable. |

معلومات إضافية

ADR/RID : علامة المادة الخطرة بيئياً غير مطلوبة عند النقل في أحجام ≥ 5 لتر أو ≥ 5 كغم.
 كود النقل : (D/E)

| | | | |
|---------|----------|--------------------------------|------------------------------------|
| الرمز : | 00218768 | تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة : | 28 أكتوبر 2022 |
| | | | SIGMAZINC 102 HS / 109 HS HARDENER |

14. المعلومات المتعلقة بالنقل

علامة المادة الخطرة بيئياً غير مطلوبة عند النقل في أحجام ≥ 5 لتر أو ≥ 5 كغم.

: التشريع الألماني بشأن
النقل والمجاري المائية
الداخلية ADN

IMDG :

The marine pollutant mark is not required when transported in sizes of ≤ 5 L or ≤ 5 kg.

IATA :

قد تظهر علامة المادة الخطرة بيئياً إذا كانت مطلوبة بموجب لوائح النقل الأخرى.

14.6 احتياطات خاصة للمستخدم : النقل داخل منشآت المستخدم: يُراعى النقل في حاويات مغلقة دائماً وفي وضعية قائمة مؤمنة. يُراعى التأكد من أن الأفراد الذين يتولون عملة نقل المنتج على دراية تامة بكيفية التصرف في حالة وقوع حادث أو انسكاب.

14.7 النقل البحري سائياً بحسب اتفاقيات المنظمة البحرية الدولية (IMO)

غير قابل للتطبيق.

القسم 15: المعلومات التنظيمية

15.1 تشريع/لوائح السلامة والصحة والبيئة الخاصة بالمادة أو الخليط

تنظيم (المجلس الأوروبي) رقم 1907/2006 (تسجيل الكيماويات وتقييمها وترخيصها (REACH))

الملحق الرابع عشر؛ قائمة المواد الخاضعة للتخصيص

الملحق الرابع عشر

لم يُدرج أي من المكونات.

مواد مُغلقة للغاية

لم يُدرج أي من المكونات.

غير قابل للتطبيق.

: الملحق السابع عشر؛ قيود على تصنيع
وطرح واستخدام مواد وخليط
وحاجيات معينة خطيرة

Ozone depleting substances (1005/2009/EU)

لم ترد بالقائمة.

توجيه سيفيسو

هذا المنتج يحكمه التوجيه سيفيسو.

معايير الخطر

| |
|-------|
| الفئة |
| P5c |
| E2 |

15.2 تقييم مأمونية الكيماويات

لم يُجر تقييم السلامة الكيماوية.

القسم 16: المعلومات الأخرى

تشير إلى معلومات تم تغييرها مقارنة بالنسخة التي سبق إصدارها.

الاختصارات

ATE = تقدير السمية الحادة

CLP = تنظيم التصنيف والتوسيم والتعبئة [لائحة (EC) رقم 1272/2008]

الـ DNEL = مستوى عدم التأثير المُستق

بيان EUH = بيان الأخطار الخاصة بتنظيم التصنيف والتوسيم والتعبئة

الـ PNEC = تركيز عدم التأثير المُتوقع

RRN = رقم التسجيل في التنظيم المتعلق بتسجيل وتقييم وترخيص المواد الكيماوية (REACH)

PBT = باقية وسامة ومتراكمة بيولوجيا

vPvB = شديد البقاء وشديد التراكم البيولوجي

الـ ADR = الاتفاقية الأوروبية المتعلقة بنقل البضائع الخطيرة الدولي برأ

الـ ADN = اللوائح الأوروبية الخاصة بالنقل الدولي للبضائع الخطيرة عبر المجاري المائية الداخلية

| | | | |
|-----------------------------------|----------|--------------------------------|------------------------------------|
| الرمز : | 00218768 | تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة : | 28 أكتوبر 2022 |
| | | | SIGMAZINC 102 HS / 109 HS HARDENER |
| القسم 16: المعلومات الأخرى | | | |

الـ IMDG = البحرية الدولية للبضائع الخطرة
الـ IATA = رابطة النقل الجوي الدولي

نص بيانات الأخطار المختصرة كاملاً

| | |
|------|---|
| H225 | سائل وبخار لهوب بدرجة عالية. |
| H226 | سائل وبخار لهوب. |
| H302 | ضار عند الابتلاع. |
| H304 | قد يكون مميئاً إذا ابتلع ودخل المسالك الهوائية. |
| H312 | ضار عند ملامسة الجلد. |
| H314 | يسبب حروقاً جلدية شديدة وتلفاً للعين. |
| H315 | يسبب تهيج الجلد. |
| H317 | قد يسبب تفاعلاً للحساسية في الجلد. |
| H318 | يسبب تلفاً شديداً للعين. |
| H319 | يسبب تهيجاً شديداً للعين. |
| H332 | ضار عند الاستنشاق. |
| H335 | قد يسبب تهيجاً تنفسياً. |
| H336 | قد يسبب النعاس أو الترنح. |
| H373 | قد يسبب تلفاً للأعضاء من خلال التعرض الممتد أو المتكرر. |
| H411 | سمي للحياة المائية مع تأثيرات طويلة الأمد. |
| H412 | ضار للحياة المائية مع تأثيرات طويلة الأمد. |

نص التصنيفات كاملاً [التصنيف والوسم والتعبئة (CLP)] / النظام المتوائم عالمياً (GHS)]

| | |
|-------------------|--|
| Acute Tox. 4 | سامة حادة - الفئة 4 |
| Aquatic Chronic 2 | الخطورة البيئية المائية (طويلة الأمد) - الفئة 2 |
| Aquatic Chronic 3 | الخطورة البيئية المائية (طويلة الأمد) - الفئة 3 |
| Asp. Tox. 1 | خطر السمية بالشفط - الفئة 1 |
| Eye Dam. 1 | تلف العين الشديد/تهيج العين - الفئة 1 |
| Eye Irrit. 2 | تلف العين الشديد/تهيج العين - الفئة 2 |
| Flam. Liq. 2 | سوائل قابلة للاشتعال - الفئة 2 |
| Flam. Liq. 3 | سوائل قابلة للاشتعال - الفئة 3 |
| Skin Corr. 1B | تآكل/تهيج الجلد - الفئة 1 ب |
| Skin Corr. 1C | تآكل/تهيج الجلد - الفئة 1 جيم |
| Skin Irrit. 2 | تآكل/تهيج الجلد - الفئة 2 |
| Skin Sens. 1 | التحسس الجلدي - الفئة 1 |
| Skin Sens. 1A | التحسس الجلدي - الفئة 1 ألف |
| STOT RE 2 | السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة محددة (التعرض المتكرر) - الفئة 2 |
| STOT SE 3 | السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة محددة (التعرض المفرد) - الفئة 3 |

السيرة

| | |
|---------------------------------|----------------|
| تاريخ الإصدار/ تاريخ المراجعة : | 28 أكتوبر 2022 |
| تاريخ الإصدار السابق : | 5 يناير 2022 |
| من إعداد : | EHS |
| نسخة : | 22.02 |

إخلاء مسؤولية

وتستند المعلومات الواردة في صحيفة بيانات هذا على المعرفة العلمية والتقنية الحالية. الغرض من هذه المعلومات هو لفت الانتباه إلى الجوانب الصحية وجوانب السلامة المتعلقة بالمنتجات التي تقوم بتوريدها، وتقديم التوصيات حول تدابير السلامة الخاصة بالتخزين ومناولة المنتجات. لا يتم منح أي ضمان أو كفاءة فيما يتعلق بخصائص المنتجات. ولا يمكن قبول أية مسؤولية عن أي فشل لمراقبة التدابير الاحترازية وصفها في ورقة البيانات هذه أو عن أي سوء استخدام هذه المنتجات.